

5 октября 2009 года

Кому: Родителям

Отправитель: Венди Дейвис, начальник Департамента здравоохранения
Армандо Виласека, начальник Департамента образования

Вакцинация школьников против вируса *H1N1*

Центр по контролю и профилактике заболеваний (*CDC*) выпустил рекомендацию о том, чтобы детям в возрасте от 6 месяцев до 24 лет (в дополнение к другим группам населения) были сделаны прививки от нового вируса гриппа (штамм *H1N1*, часто называемый "свиным гриппом") сразу после того, как будет разработана вакцина. Возможно, Вы уже слышали о том, что этот вирус вызывает заболевание гриппом, степень тяжести которого может варьироваться от легкой до тяжелой, и приводит к необходимости госпитализации детей и взрослых. Дети, из-за отсутствия у них иммунитета к вирусу *H1N1*, подвержены ему больше всех и составляют группу повышенного риска инфицирования этим вирусом.

Вакцинация - самый лучший способ защитить ребенка от этого потенциально серьезного заболевания. Напоминаем вам о том, что вакцинация от данного или любого другого вида гриппа - это процедура НЕ обязательная, а ДОБРОВОЛЬНАЯ.

В целях обеспечения такой защиты Департамент здравоохранения штата Вермонт, совместно с Департаментом образования Вермонта и школами, в которых обучаются ваши дети, будет проводить в школах вакцинацию от нового штамма гриппа *H1N1*. Этой осенью для детей, посещающих школы, для дошкольников, которые посещают подготовительные группы (если таковые существуют при той или иной школе), а также для детей, обучающихся на дому (в пределах соответствующего школьного округа), будут организованы пункты профилактики. Некоторые работники школ также будут подлежать получению профилактической прививки. Администрация школ поставит вас в известность о дате открытия этих профилактических пунктов.

Вакцинация будет проводиться бесплатно. Детям в возрасте до 10 лет необходимо будет получить две дозы вакцины с интервалом в четыре недели между дозами. Всем остальным достаточно одна доза. В школьных пунктах профилактики будет вводиться только вакцина, не содержащая живых вирусов.

К настоящему письму прилагаются Информационный бюллетень о вакцинации против вируса *H1N1* и формуляр «Согласие на введение вакцины от гриппа *H1N1*». Если Вы хотите, чтобы Ваш ребенок прошел вакцинацию, после прочтения информационного бюллетеня заполните формуляр «Согласие на введение вакцины от гриппа *H1N1*» и как можно быстрее отправьте его в школу.

Вакцинация Вашему ребенку будет проведена только при наличии Вашего письменного согласия. Если у Вас возникли какие-либо вопросы о вакцине, свяжитесь с врачом своего ребенка или школьной медсестрой. Родители могут получить дополнительную информацию на новом веб-сайте Центра по контролю и профилактике заболеваний, созданном для борьбы с гриппом *H1N1* (<http://www.cdc.gov/h1n1flu/parents/>).